

# TAPER CRIMP SEATER DIES - RCBS 357 MAGNUM, 38 SPECIAL TAPER CRIMP SEATER DIE

The RCBS Taper Crimp Seater Die seats the bullet and has a built-in taper crimper to secure the bullet at the same time.



## Attributes

- Name: RCBS 357 MAGNUM, 38 SPECIAL TAPER CRIMP SEATER DIE
- Manufacturer: RCBS
- Product no.: 100061059
- Mfr. No.: 18262
- Cartridge: 38 Special,357 Magnum
- Die Style: -
- Delivery weight: 0.454kg
- UPC: 076683182623

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für die RCBS Taper Crimp Seater Die](#)
- [English: Safety Instruction Guide for RCBS Taper Crimp Seater Die](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Asiento con Taper Crimp de RCBS](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Die de Siège à Crimpage Conique RCBS](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Die RCBS Taper Crimp Seater](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy RCBS Taper Crimp Seater](#)
- [Suomi: Turvaohjeet RCBS Taper Crimp Seater Die tuotteelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för RCBS Taper Crimp Seater Die](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro RCBS Taper Crimp Seater Die](#)

# Sicherheitsanleitung für die RCBS Taper Crimp Seater Die

## Einleitung

Danke, dass du die RCBS Taper Crimp Seater Die für deine Wiederladebedürfnisse gewählt hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um dir zu helfen, Geschosse präzise zu setzen, während es gleichzeitig einen sicheren Taper Crimp bietet. Es ist wichtig, die Sicherheitsrichtlinien zu befolgen, um eine ordnungsgemäße Nutzung sicherzustellen und Risiken im Zusammenhang mit dem Umgang mit Wiederladegeräten zu minimieren.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Lies die Produktanweisungen immer sorgfältig durch, bevor du das Produkt verwendest.
- Halte die Die und alle Wiederladekomponenten außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Verwende die Die nur für den vorgesehenen Zweck: das Setzen von Geschossen für 357 Magnum und 38 Special Patronen.
- Überprüfe die Die regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung.
- Stelle sicher, dass dein Arbeitsplatz sauber und organisiert ist, um Unfälle zu vermeiden.
- Lagere die Die an einem trockenen, kühlen Ort, wenn sie nicht in Gebrauch ist.

## Spezielle Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Trage geeigneten Augenschutz beim Wiederladen, um Verletzungen durch Splitter zu vermeiden.
- Verwende Gehörschutz, wenn du in einer lauten Umgebung arbeitest.
- Vermeide lose Kleidung und Schmuck, die sich in der Ausrüstung verfangen könnten.
- Überschreite nicht die empfohlenen Ladeangaben für die verwendeten Patronen.
- Stelle sicher, dass die Die sicher an deiner Wiederladepresse befestigt ist, bevor du sie verwendest.
- Zwinge die Die nicht; wenn du auf Widerstand stößt, stoppe und überprüfe auf Hindernisse.
- Halte deine Hände und Werkzeuge während des Betriebs der Die fern.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### 1. Installation:

- Stelle sicher, dass deine Wiederladepresse sauber und frei von Schmutz ist.
- Setze die RCBS Taper Crimp Seater Die in die Presse ein und ziehe sie gemäß den Anweisungen des Herstellers fest.
- Stelle die Höhe der Die gemäß den Spezifikationen für die 357 Magnum oder 38 Special Patronen ein.

### 2. Nutzung:

- Bereite deine Hülsen gemäß den Standardverfahren für das Wiederladen vor.
- Setze ein Geschoss in die Hülsenmündung ein.
- Lege die Hülse in die Die und senke den Hebel der Presse ab, um das Geschoss zu setzen.
- Während das Geschoss gesetzt wird, sichert der integrierte Taper Crimper es an Ort und Stelle.
- Entferne nach dem Setzen die fertige Patrone und überprüfe sie auf korrektes Setzen und Crimp.
- Wiederhole den Vorgang für jede Patrone und achte auf konsistente Ergebnisse.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge ungenutzte oder beschädigte Komponenten gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Wirf die Die oder andere Wiederladekomponenten nicht in den regulären Haushaltsmüll.
- Erkundige dich bei den örtlichen Abfallbehörden nach den richtigen Entsorgungsmethoden für Wiederladekomponenten.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder weitere Unterstützung besuche bitte die Website des Herstellers oder die KundenserviceRessourcen.

Durch das Befolgen dieser Sicherheitsanweisungen kannst du ein sicheres und effektives Wiederladen mit der RCBS Taper Crimp Seater Die gewährleisten. Priorisiere immer die Sicherheit und bleibe über bewährte Praktiken im Wiederladen informiert.

# Safety Instruction Guide for RCBS Taper Crimp Seater Die

## Introduction

Thank you for choosing the RCBS Taper Crimp Seater Die for your reloading needs. This product is designed to help you seat bullets accurately while providing a secure taper crimp. It is important to follow safety guidelines to ensure proper usage and to minimize any risks associated with the handling of reloading equipment.

## General Safety Guidelines

- Always read and understand the product instructions before use.
- Keep the die and all reloading components out of the reach of children and unauthorized users.
- Use the die only for its intended purpose: seating bullets for 357 Magnum and 38 Special cartridges.
- Inspect the die regularly for any signs of damage or wear.
- Ensure your workspace is clean and organized to prevent accidents.
- Store the die in a dry, cool place when not in use.

## Specific Safety Precautions for Use

- Wear appropriate eye protection while reloading to prevent injury from debris.
- Use hearing protection if you are working in a noisy environment.
- Avoid loose clothing and jewelry that could get caught in the equipment.
- Do not exceed recommended load specifications for the cartridges being used.
- Ensure that the die is securely fastened to your reloading press before use.
- Do not force the die; if you encounter resistance, stop and check for obstructions.
- Keep your hands and tools clear of the die while it is in operation.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation:

- Ensure your reloading press is clean and free of any debris.
- Insert the RCBS Taper Crimp Seater Die into the press, tightening it securely according to the manufacturer's instructions.
- Adjust the die height according to the specifications for the 357 Magnum or 38 Special cartridges.

### 2. Usage:

- Prepare your brass cases according to standard reloading procedures.
- Insert a bullet into the case mouth.
- Place the case in the die and lower the press handle to seat the bullet.
- As the bullet is seated, the builtin taper crimper will secure it in place.
- After seating, remove the completed cartridge and inspect it for proper seating and crimp.
- Repeat the process for each cartridge, ensuring consistent results.

## Disposal Instructions

- Dispose of any unused or damaged components in accordance with local regulations.
- Do not throw the die or any reloading components into regular household waste.
- Check with local waste management authorities for proper disposal methods for reloading materials.

## Contact Information for Further Support

For safety inquiries or further support, please refer to the manufacturer's website or customer service resources.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience with the RCBS Taper Crimp Seater Die. Always prioritize safety and stay informed about best practices in reloading.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Asiento con Taper Crimp de RCBS

## Introducción

Gracias por elegir el Die de Asiento con Taper Crimp de RCBS para tus necesidades de recarga. Este producto está diseñado para ayudarte a asentar balas con precisión mientras proporciona un crimpado seguro. Es importante seguir las pautas de seguridad para garantizar un uso adecuado y minimizar cualquier riesgo asociado con el manejo del equipo de recarga.

## Directrices Generales de Seguridad

- Siempre lee y comprende las instrucciones del producto antes de usarlo.
- Mantén el die y todos los componentes de recarga fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Usa el die solo para su propósito previsto: asentar balas para cartuchos de 357 Magnum y 38 Special.
- Inspecciona el die regularmente en busca de signos de daño o desgaste.
- Asegúrate de que tu espacio de trabajo esté limpio y organizado para prevenir accidentes.
- Almacena el die en un lugar seco y fresco cuando no esté en uso.

## Precauciones Específicas de Seguridad para el Uso

- Usa protección ocular adecuada mientras recargas para prevenir lesiones por escombros.
- Usa protección auditiva si trabajas en un entorno ruidoso.
- Evita la ropa suelta y las joyas que puedan engancharse en el equipo.
- No excedas las especificaciones de carga recomendadas para los cartuchos que estás utilizando.
- Asegúrate de que el die esté firmemente sujeto a tu prensa de recarga antes de usarlo.
- No fuerces el die; si encuentras resistencia, detente y verifica si hay obstrucciones.
- Mantén tus manos y herramientas alejadas del die mientras está en funcionamiento.

## Instrucciones para la Instalación y el Uso

### 1. Instalación:

- Asegúrate de que tu prensa de recarga esté limpia y libre de cualquier escombros.
- Inserta el Die de Asiento con Taper Crimp de RCBS en la prensa, asegurándote de apretarlo firmemente según las instrucciones del fabricante.
- Ajusta la altura del die de acuerdo con las especificaciones para los cartuchos de 357 Magnum o 38 Special.

### 2. Uso:

- Prepara tus casquillos de acuerdo con los procedimientos estándar de recarga.
- Inserta una bala en la boca del casquillo.
- Coloca el casquillo en el die y baja la manija de la prensa para asentar la bala.
- A medida que se asienta la bala, el crimpador incorporado la asegurará en su lugar.
- Después de asentar, retira el cartucho completado e inspecciónalo para verificar el correcto asentado y crimpado.
- Repite el proceso para cada cartucho, asegurándote de obtener resultados consistentes.

## Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier componente no utilizado o dañado de acuerdo con las regulaciones locales.
- No arrojes el die ni ningún componente de recarga a la basura doméstica regular.
- Consulta con las autoridades locales de gestión de residuos para conocer los métodos adecuados de eliminación de materiales de recarga.

## Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas de seguridad o soporte adicional, consulta el sitio web del fabricante o los recursos de servicio al cliente.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes garantizar una experiencia de recarga segura y efectiva con el Die de Asiento con Taper Crimp de RCBS. Siempre prioriza la seguridad y mantente informado sobre las mejores prácticas en recarga.

# Guide de Sécurité pour le Die de Siège à Crimpage Conique RCBS

## Introduction

Merci d'avoir choisi le die de siège à crimpage conique RCBS pour vos besoins de rechargement. Ce produit est conçu pour vous aider à placer les balles avec précision tout en offrant un crimpage conique sécurisé. Il est important de suivre les directives de sécurité pour garantir une utilisation appropriée et minimiser les risques associés à la manipulation de l'équipement de rechargement.

## Directives de Sécurité Générales

- Toujours lire et comprendre les instructions du produit avant utilisation.
- Gardez le die et tous les composants de rechargement hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Utilisez le die uniquement pour son but prévu : le siège des balles pour les cartouches 357 Magnum et 38 Special.
- Inspectez régulièrement le die pour tout signe de dommage ou d'usure.
- Assurez-vous que votre espace de travail est propre et organisé pour éviter les accidents.
- Rangez le die dans un endroit sec et frais lorsqu'il n'est pas utilisé.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Portez une protection oculaire appropriée lors du rechargement pour éviter les blessures causées par des débris.
- Utilisez une protection auditive si vous travaillez dans un environnement bruyant.
- Évitez les vêtements amples et les bijoux qui pourraient se coincer dans l'équipement.
- Ne dépassez pas les spécifications de charge recommandées pour les cartouches utilisées.
- Assurez-vous que le die est solidement fixé à votre presse de rechargement avant utilisation.
- Ne forcez pas le die ; si vous rencontrez une résistance, arrêtez-vous et vérifiez s'il y a des obstructions.
- Gardez vos mains et vos outils à l'écart du die pendant son fonctionnement.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation :

- Assurez-vous que votre presse de rechargement est propre et exempte de débris.
- Insérez le die de siège à crimpage conique RCBS dans la presse, en le serrant solidement selon les instructions du fabricant.
- Ajustez la hauteur du die en fonction des spécifications pour les cartouches 357 Magnum ou 38 Special.

### 2. Utilisation :

- Préparez vos étuis en laiton selon les procédures standard de rechargement.
- Insérez une balle dans l'embouchure de l'étui.
- Placez l'étui dans le die et abaissez le levier de la presse pour placer la balle.
- Au fur et à mesure que la balle est placée, le crimpeur conique intégré la sécurisera en place.
- Après avoir placé la balle, retirez la cartouche complétée et inspectez-la pour vérifier le bon placement et le crimpage.
- Répétez le processus pour chaque cartouche, en veillant à obtenir des résultats cohérents.

## Instructions de Disposition

- Disposez de tous les composants non utilisés ou endommagés conformément aux réglementations locales.
- Ne jetez pas le die ou les composants de rechargement dans les déchets ménagers ordinaires.
- Consultez les autorités locales de gestion des déchets pour connaître les méthodes de disposition appropriées pour les matériaux de rechargement.



## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question de sécurité ou pour un soutien supplémentaire, veuillez consulter le site web du fabricant ou les ressources du service client.

En suivant ces instructions de sécurité, vous pouvez garantir une expérience de rechargement sûre et efficace avec le die de siège à crimpage conique RCBS. Priorisez toujours la sécurité et restez informé des meilleures pratiques en matière de rechargement.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Die RCBS Taper Crimp Seater

## Introduzione

Grazie per aver scelto il Die RCBS Taper Crimp Seater per le tue esigenze di ricarica. Questo prodotto è progettato per aiutarti a inserire i proiettili con precisione mentre fornisce un crimpatore a taper sicuro. È importante seguire le linee guida di sicurezza per garantire un uso corretto e per ridurre al minimo i rischi associati alla manipolazione di attrezzature per la ricarica.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Leggi e comprendi sempre le istruzioni del prodotto prima dell'uso.
- Tieni il die e tutti i componenti di ricarica fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Utilizza il die solo per il suo scopo previsto: inserire proiettili per cartucce 357 Magnum e 38 Special.
- Ispeziona regolarmente il die per eventuali segni di danni o usura.
- Assicurati che il tuo spazio di lavoro sia pulito e organizzato per prevenire incidenti.
- Conserva il die in un luogo asciutto e fresco quando non è in uso.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa protezioni per gli occhi appropriate durante la ricarica per prevenire infortuni da detriti.
- Utilizza protezioni per le orecchie se lavori in un ambiente rumoroso.
- Evita abbigliamento e gioielli larghi che potrebbero impigliarsi nell'attrezzatura.
- Non superare le specifiche di carico raccomandate per le cartucce utilizzate.
- Assicurati che il die sia fissato saldamente alla tua pressa per ricarica prima dell'uso.
- Non forzare il die; se incontri resistenza, fermati e controlla la presenza di ostruzioni.
- Tieni le mani e gli strumenti lontani dal die mentre è in funzione.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione:

- Assicurati che la tua pressa per ricarica sia pulita e priva di detriti.
- Inserisci il Die RCBS Taper Crimp Seater nella pressa, serrandolo saldamente secondo le istruzioni del produttore.
- Regola l'altezza del die secondo le specifiche per le cartucce 357 Magnum o 38 Special.

### 2. Uso:

- Prepara i tuoi casi di ottone secondo le procedure standard di ricarica.
- Inserisci un proiettile nella bocca del caso.
- Posiziona il caso nel die e abbassa la maniglia della pressa per inserire il proiettile.
- Mentre il proiettile viene inserito, il crimpatore a taper integrato lo fisserà in posizione.
- Dopo l'inserimento, rimuovi la cartuccia completata e ispezionala per verificare la corretta inserzione e crimpatore.
- Ripeti il processo per ogni cartuccia, assicurandoti risultati consistenti.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali componenti non utilizzati o danneggiati in conformità con le normative locali.
- Non gettare il die o alcun componente di ricarica nei rifiuti domestici normali.
- Controlla con le autorità locali di gestione dei rifiuti per i metodi di smaltimento appropriati per i materiali di ricarica.

## Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande sulla sicurezza o ulteriore supporto, consulta il sito web del produttore o le risorse del servizio clienti.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficace con il Die RCBS Taper Crimp Seater. Dai sempre priorità alla sicurezza e rimani informato sulle migliori pratiche nella ricarica.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy RCBS Taper Crimp Seater

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór matrycy RCBS Taper Crimp Seater do Twoich potrzeb związanych z ponownym ładowaniem. Produkt ten został zaprojektowany w celu precyzyjnego osadzania pocisków, zapewniając jednocześnie bezpieczne taper crimp. Ważne jest, aby przestrzegać wytycznych dotyczących bezpieczeństwa, aby zapewnić prawidłowe użytkowanie i zminimalizować wszelkie ryzyko związane z obsługą sprzętu do ponownego ładowania.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze przeczytaj i zrozum instrukcje produktu przed użyciem.
- Trzymaj matrycę i wszystkie komponenty do ponownego ładowania z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Używaj matrycy wyłącznie do jej zamierzonego celu: osadzania pocisków do nabojów 357 Magnum i 38 Special.
- Regularnie sprawdzaj matrycę pod kątem oznak uszkodzenia lub zużycia.
- Upewnij się, że Twoje miejsce pracy jest czyste i uporządkowane, aby zapobiec wypadkom.
- Przechowuj matrycę w suchym, chłodnym miejscu, gdy nie jest używana.

## Szczególne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Noś odpowiednie okulary ochronne podczas ponownego ładowania, aby zapobiec obrażeniom spowodowanym odłamkami.
- Używaj ochrony słuchu, jeśli pracujesz w hałaśliwym środowisku.
- Unikaj luźnej odzieży i biżuterii, które mogą utknąć w sprzęcie.
- Nie przekraczaj zalecanych specyfikacji ładunkowych dla używanych nabojów.
- Upewnij się, że matryca jest mocno przymocowana do prasy do ponownego ładowania przed użyciem.
- Nie wymuszaj działania matrycy; jeśli napotkasz opór, zatrzymaj się i sprawdź, czy nie ma przeszkód.
- Trzymaj ręce i narzędzia z dala od matrycy podczas jej pracy.

## Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

### 1. Instalacja:

- Upewnij się, że Twoja prasa do ponownego ładowania jest czysta i wolna od zanieczyszczeń.
- Włóż matrycę RCBS Taper Crimp Seater do prasy, dokręcając ją mocno zgodnie z instrukcjami producenta.
- Dostosuj wysokość matrycy zgodnie ze specyfikacjami dla nabojów 357 Magnum lub 38 Special.

### 2. Użytkowanie:

- Przygotuj swoje łuski zgodnie z standardowymi procedurami ponownego ładowania.
- Włóż pocisk do wlotu łuski.
- Umieść łuskę w matrycy i opuść rączkę prasy, aby osadzić pocisk.
- Gdy pocisk jest osadzany, wbudowany taper crimper zabezpieczy go na miejscu.
- Po osadzeniu, usuń gotowy nabój i sprawdź go pod kątem prawidłowego osadzenia i crimpu.
- Powtórz proces dla każdego naboju, zapewniając spójne wyniki.

## Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj wszelkie nieużywane lub uszkodzone komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj matrycy ani żadnych komponentów do ponownego ładowania do zwykłych odpadów domowych.
- Sprawdź z lokalnymi władzami zarządzającymi odpadami, aby uzyskać informacje o właściwych metodach utylizacji materiałów do ponownego ładowania.

## Informacje Kontaktowe w celu Uzyskania Dalszej Pomocy

W przypadku zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub dalszej pomocy, prosimy o zapoznanie się z zasobami internetowymi producenta lub obsługi klienta.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie związane z ponownym ładowaniem przy użyciu matrycy RCBS Taper Crimp Seater. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i bądź na bieżąco z najlepszymi praktykami w ponownym ładowaniu.

# Turvaohjeet RCBS Taper Crimp Seater Die tuotteelle

## Johdanto

Kiitos, että valitsit RCBS Taper Crimp Seater Die tuotteen lataustarpeisiisi. Tämä tuote on suunniteltu auttamaan sinua asettamaan luoteja tarkasti samalla, kun se tarjoaa turvallisen taper crimpin. On tärkeää noudattaa turvallisuusohjeita varmistaaksesi oikean käytön ja minimoidaksesi latausvälineiden käsittelyyn liittyvät riskit.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Lue ja ymmärrä tuotteen ohjeet ennen käyttöä.
- Pidä die ja kaikki latauskomponentit lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Käytä dieä vain sen tarkoitetussa tarkoituksessa: luotien asettaminen 357 Magnum ja 38 Special patruunoille.
- Tarkista die säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta.
- Varmista, että työtilasi on puhdas ja järjestetty onnettomuuksien estämiseksi.
- Säilytä die kuivassa ja viileässä paikassa, kun sitä ei käytetä.

## Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä sopivia silmäsuojia lataamisen aikana, jotta vältät vammoja roskilta.
- Käytä kuulosuojaimia, jos työskentelet meluisassa ympäristössä.
- Vältä löysiä vaatteita ja koruja, jotka voivat jäädä kiinni laitteeseen.
- Älä ylitä suositeltuja latausmääriä käytettävien patruunoiden osalta.
- Varmista, että die on tukevasti kiinnitetty latauspainosi ennen käyttöä.
- Älä pakota dieä; jos kohtaat vastusta, lopeta ja tarkista esteet.
- Pidä kädet ja työkalut poissa dieän käytön aikana.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asennus:

- Varmista, että latauspainosi on puhdas ja vapaa kaikista roskista.
- Aseta RCBS Taper Crimp Seater Die painoon ja kiristä se tiukasti valmistajan ohjeiden mukaan.
- Sääda die:n korkeus 357 Magnum tai 38 Special patruunoiden spesifikaatioiden mukaan.

### 2. Käyttö:

- Valmistele messinkikotelot standardien mukaisesti latausmenettelyjen mukaan.
- Aseta luoti kotelon suuhun.
- Aseta kotelo dieään ja laske painon kahva luodin asettamiseksi.
- Kun luoti asetetaan, sisäänrakennettu taper crimper varmistaa sen paikoillaan.
- Poista valmis patruuna ja tarkista se oikean asettamisen ja crimpin varalta.
- Toista prosessi jokaiselle patruunalle varmistaaksesi johdonmukaiset tulokset.

## Hävitysohjeet

- Hävitä kaikki käyttämättömät tai vaurioituneet komponentit paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä heitä dieä tai muita latauskomponentteja tavalliseen kotitalousjätteeseen.
- Tarkista paikallisilta jätehuoltoviranomaisilta oikeat hävitysmenetelmät latausmateriaaleille.

## Lisätietoja ja tuki

Turvallisuuskysymyksissä tai lisätuen saamiseksi, viittaa valmistajan verkkosivustoon tai asiakaspalveluressursseihin.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan latauskokemuksen RCBS Taper Crimp Seater Die tuotteen kanssa. Aina priorisoi turvallisuus ja pysy tietoisena parhaista käytännöistä lataamisessa.

# Säkerhetsinstruktionsguide för RCBS Taper Crimp Seater Die

## Introduktion

Tack för att du valt RCBS Taper Crimp Seater Die för dina omladdningsbehov. Denna produkt är utformad för att hjälpa dig att sätta kulor noggrant samtidigt som den ger en säker taper crimp. Det är viktigt att följa säkerhetsriktlinjerna för att säkerställa korrekt användning och minimera eventuella risker i samband med hantering av omladdningsutrustning.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Läs alltid igenom och förstå produktens instruktioner innan användning.
- Håll dornet och alla omladdningskomponenter utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Använd dornet endast för sitt avsedda syfte: att sätta kulor för 357 Magnum och 38 Special patroner.
- Inspektera dornet regelbundet för tecken på skador eller slitage.
- Se till att din arbetsyta är ren och organiserad för att förhindra olyckor.
- Förvara dornet på en torr och sval plats när det inte används.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Bär lämplig ögonskydd under omladdning för att förhindra skador från skräp.
- Använd hörselskydd om du arbetar i en bullrig miljö.
- Undvik lösa kläder och smycken som kan fastna i utrustningen.
- Överskrid inte rekommenderade lastspecifikationer för de använda patronerna.
- Se till att dornet är ordentligt fäst vid din omladdningspress innan användning.
- Tvinga inte dornet; om du möter motstånd, stoppa och kontrollera efter hinder.
- Håll händer och verktyg borta från dornet medan det är i drift.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation:

- Se till att din omladdningspress är ren och fri från skräp.
- Sätt in RCBS Taper Crimp Seater Die i pressen och dra åt den ordentligt enligt tillverkarens instruktioner.
- Justera dornets höjd enligt specifikationerna för 357 Magnum eller 38 Special patroner.

### 2. Användning:

- Förbered dina hylsor enligt standardprocedurer för omladdning.
- Sätt in en kula i hylsans mun.
- Placera hylsan i dornet och sänk pressens handtag för att sätta kulan.
- När kulan sätts, kommer den inbyggda taper crimpern att säkra den på plats.
- Efter att ha satt kulan, ta bort den färdiga patronen och inspektera den för korrekt sättning och crimp.
- Upprepa processen för varje patron, och säkerställ konsekventa resultat.

## Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella oanvända eller skadade komponenter i enlighet med lokala förordningar.
- Släng inte dornet eller några omladdningskomponenter i vanligt hushållsavfall.
- Kontrollera med lokala avfallshanteringsmyndigheter för korrekta metoder för bortskaffande av omladdningsmaterial.

## Kontaktinformation för vidare support

För säkerhetsfrågor eller ytterligare support, vänligen hänvisa till tillverkarens webbplats eller kundserviceressurser.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv omladdningsupplevelse med RCBS Taper Crimp Seater Die. Prioritera alltid säkerhet och håll dig informerad om bästa praxis inom omladdning.



# Bezpečnostní pokyny pro RCBS Taper Crimp Seater Die

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali RCBS Taper Crimp Seater Die pro vaše potřeby přebíjení. Tento produkt je navržen tak, aby vám pomohl přesně umístit projektily a zároveň poskytoval bezpečné taper crimp. Je důležité dodržovat bezpečnostní pokyny, aby se zajistilo správné použití a minimalizovala jakákoliv rizika spojená s manipulací se zařízením na přebíjení.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy si přečtěte a porozumějte pokynům k produktu před použitím.
- Uchovávejte die a všechny komponenty přebíjení mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Používejte die pouze pro jeho zamýšlený účel: umísťování projektilů pro náboje 357 Magnum a 38 Special.
- Pravidelně kontrolujte die na jakékoli známky poškození nebo opotřebení.
- Zajistěte, aby bylo vaše pracovní místo čisté a uspořádané, aby se předešlo nehodám.
- Skladujte die na suchém a chladném místě, když se nepoužívá.

## Specifická bezpečnostní opatření při použití

- Používejte vhodné ochranné brýle při přebíjení, abyste předešli zranění od úlomků.
- Používejte ochranu sluchu, pokud pracujete v hlučném prostředí.
- Vyhněte se volnému oblečení a šperkům, které by se mohly zachytit v zařízení.
- Nepřekračujte doporučené specifikace nákladu pro používané náboje.
- Zajistěte, aby bylo die pevně připevněno k vaší přebíjecí lisce před použitím.
- Nepoužívejte sílu na die; pokud narazíte na odpor, zastavte a zkontrolujte, zda nejsou překážky.
- Držte ruce a nástroje mimo die, když je v provozu.

## Pokyny pro instalaci a použití

### 1. Instalace:

- Zajistěte, aby byla vaše přebíjecí liska čistá a bez jakýchkoliv nečistot.
- Vložte RCBS Taper Crimp Seater Die do lisky a pevně ji utáhněte podle pokynů výrobce.
- Nastavte výšku die podle specifikací pro náboje 357 Magnum nebo 38 Special.

### 2. Použití:

- Připravte své mosazné náboje podle standardních postupů přebíjení.
- Vložte projektil do ústí náboje.
- Umístěte náboj do die a spusťte rukojeť lisky, abyste umísťili projektil.
- Jakmile je projektil umístěn, vestavěný taper crimper jej zajistí na místě.
- Po umístění vyjměte hotový náboj a zkontrolujte ho pro správné umístění a crimp.
- Opakujte proces pro každý náboj a zajistěte konzistentní výsledky.

## Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli nepoužité nebo poškozené komponenty v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte die ani žádné komponenty přebíjení do běžného domácího odpadu.
- Zkontrolujte s místními úřady pro správu odpadu, jaké jsou správné metody likvidace materiálů pro přebíjení.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pro dotazy týkající se bezpečnosti nebo další podporu se prosím obraťte na webové stránky výrobce nebo zdroje zákaznického servisu.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů můžete zajistit bezpečné a efektivní přebíjení s RCBS Taper Crimp Seater Die. Vždy upřednostňujte bezpečnost a buďte informováni o osvědčených postupech v přebíjení.

